



# LUDOLINGUISTICA

*Giocando... s'impara!*

a cura di **Anthony Mollica**



## Alcuni appunti sulle attività

### ATTIVITÀ 1

Con una serie di domande e risposte, l'intervista con il Padre Pellegrino dà delle informazioni sulla celebrazione della festa del Giorno del Ringraziamento. È ovvio che il dialogo è più interessante e facile della prosa. L'intervista può servire come stimolo ad un'altra simile coinvolgendo (a) un Padre Pellegrino e William Bradford, (b) due nativi americani, (c) un tacchino e un Padre Pellegrino...

### ATTIVITÀ 2

L'enfasi è sull'umorismo e prende come stimolo il famoso soliloquio di Amleto della tragedia omonima shakespeariana.

### ATTIVITÀ 3

Le parole chiave avendo come stimolo le definizioni offrono un riassunto della celebrazione della festa del Giorno del Ringraziamento.

### ATTIVITÀ 4 e 5

Queste due attività delle parole chiave riassumono la storia del Giorno del Ringraziamento nascondendo la ragione per la celebrazione di questa festa in una e il nome di un "politico" che accolse i pellegrini nel 1620 in un'altra.

### ATTIVITÀ 6

Questa attività richiede che lo studente metta in ordine cronologico le 15 frasi che riassumono la festa del Giorno del Ringraziamento. È una forma di frase-anagramma. L'insegnante dovrebbe preparare il riassunto e poi "mescolare" le frasi. Per aiutare e guidare lo studente a completare correttamente il compito e creare un'atmosfera di successo, tutte le frasi devono avere *un legame con la frase precedente*. Il legame può essere una parola chiave che appare nelle

due frasi, un pronome che si riferisce alla frase precedente o una frase che storicamente data l'evento. Riproduciamo il testo di questa attività *evidenziando in rosso la parola (o le parole) chiave* che riassume le origini della festa del Giorno del Ringraziamento, redatto in 15 frasi:

9. La storia dei pellegrini risale a **cinquecento anni fa**. 11. I pellegrini volevano **praticare la loro religione** secondo le Sacre Scritture. 7. In quei tempi in Inghilterra **questo era impossibile**. 3. Decisero di **trasferirsi in Olanda**. 13. Ma **in Olanda** i pellegrini notarono che i loro figli incominciavano a perdere la loro lingua e la loro cultura. 8. Decisero di **lasciare l'Olanda** e di imbarcarsi per **il Nuovo Mondo**. 12. Arrivarono al **Nuovo Mondo**, a Plymouth nel Massachusetts, nel **dicembre** del 1620. 5. A **dicembre** trovarono un inverno rigido, duro e difficile. 15. La rigidità di **questa stagione** fu la causa di un centinaio di morti. 4. I nativi americani li accolsero con generosità e mostrarono loro come **piantare varie verdure**. 14. L'anno successivo ci fu **una ottima raccolta**. 1. Per ringraziare Dio per questa **ottima raccolta**, organizzarono **una festa**. 6. **Questa festa** ebbe il riconoscimento ufficiale di una proclamazione del Presidente Abraham Lincoln oltre 200 anni dopo... 10. Oggi **questa festa** si celebra il secondo lunedì di ottobre in Canada e l'ultimo giovedì di novembre negli Stati Uniti. 2. **In occasione**, il Presidente degli Stati Uniti **grazia due tacchini**.

### UMORISMO

Abbiamo inserito delle battute umoristiche anche se alcune sono delle... freddure e susciteranno un gemito da parte degli studenti!

*"La totale assenza di umorismo rende la vita impossibile."* (Colette)



# LUDOLINGUISTICA

*Giocando... s'impara!*

a cura di **Anthony Mollica**



*Competenza culturale:*

il Giorno del Ringraziamento

*Competenza/Abilità linguistica:*

leggere, parlare

*Attività di apprendimento:*

l'intervista impossibile

*Livello:*

A1□ A2□ B1□ B2□ C1□ C2□

*Istruzioni/Consegne:*

*Con un compagno o una compagna, interpreta l'intervista che il giornalista ha fatto al Padre Pellegrino.*

**MOLLIKA:** Il secondo lunedì d'ottobre in Canada si festeggia il Giorno del Ringraziamento. Questo evento è di origine canadese?

**PADRE PELLEGRINO:** No. L'origine della festa risale ai Padri Pellegrini che, dopo un anno dal loro arrivo nel Nuovo Mondo nel 1620, festeggiarono con i nativi americani.

**MOLLIKA:** Perché avete lasciato l'Inghilterra?

**PADRE PELLEGRINO:** Volevamo praticare la nostra religione e in Inghilterra in quei tempi questo non era possibile. Volevamo "purificare" tutte le norme non previste dalle Sacre Scritture e quindi ci chiamavano "puritani". Gli anglicani non tolleravano queste idee e la vita in Inghilterra era diventata insopportabile. In un primo tempo ci siamo trasferiti in Olanda, ma i nostri figli incominciavano a perdere la nostra lingua e la nostra cultura e allora ci siamo imbarcati sulla nave, *Mayflower*, che ci ha condotto a Plymouth, nel Massachusetts, nel dicembre del 1620.

**MOLLIKA:** Come avete trovato la vita nel Nuovo Mondo?

**PADRE PELLEGRINO:** Trovammo un inverno molto rigido, duro e difficile. Sono morti oltre un centinaio di nostri connazionali. È stato grazie alla generosità del capo della tribù di Wampanoag che ha garantito la nostra sopravvivenza perché ci ha dato una parte delle proprie riserve di cereali. E poi ci è stato insegnato come piantare il granturco e altre verdure. L'anno dopo abbiamo avuto un'ottima raccolta. Per ringraziare Dio e i

nativi americani abbiamo organizzato un pranzo.

**MOLLIKA:** Quindi, la festa del Giorno del Ringraziamento si celebra sin dal 1621...

**PADRE PELLEGRINO:** No. Abbiamo dovuto aspettare oltre 200 anni perché ci fosse una proclamazione ufficiale di questa festa. È stato il Presidente Abraham Lincoln che, nel 1863, proclamò festa nazionale il Giorno del Ringraziamento da festeggiare l'ultimo giovedì del mese di novembre.

**MOLLIKA:** Come si festeggia oggi?

**PADRE PELLEGRINO:** La festa è un "Natale anticipato". Il piatto principale è il classico tacchino arrosto accompagnato da una serie di piatti tipici: *pumpkin pie* (torta di zucca), *smoked ham* (prosciutto affumicato al miele), *stuffing* (una sorta di ripieno di pan grattato), *yams* (patate dolci con cannella), *greens* (una verdura simile agli spinaci), *corn* (mais) e *cranberries* (mirtilli). Più di 40 milioni di tacchini vengono consumati durante la festa.

**MOLLIKA:** Una festa molto sentita dagli statunitensi...

**PADRE PELLEGRINO:** Sì. Milioni si accingono a passare il giorno con i familiari. Qualche giorno prima della festa, il presidente degli Usa grazia due tacchini. Uno dei due sarà imbarcato su un volo Washington-Los Angeles e avrà l'onore di aprire la parata di Disneyland. Dal 2003 i cittadini statunitensi hanno la possibilità di scegliere e votare il nome da dare ai tacchini collegandosi, grazie a internet, al sito ufficiale della Casa Bianca.



# LUDOLINGUISTICA

*Giocando... s'impara!*

a cura di **Anthony Mollica**



*Competenza culturale:*

il Giorno del Ringraziamento

*Competenza/Abilità linguistica:*

leggere, scrivere

*Attività di apprendimento:*

recita

*Livello:*

A1□ A2□ B1□ B2□ C1□ C2□

*Istruzioni/Consegne:*

*In ricorrenza del prossimo "Giorno del Ringraziamento" abbiamo lasciato la parola al Tacchino. Leggi attentamente e a voce alta il suo soliloquio .*

Essere o non essere arrostito:

questo è il problema!

È dal 1621 che noi tacchini tremiamo  
al solo pensiero che arrivi l'autunno..

glò... glò... glò... glò...

"e come mai?"

Per colpa

del Giorno del Ringraziamento,

che si celebra in Canada

il secondo lunedì di ottobre

mentre negli Stati Uniti

l'ultimo giovedì di novembre.

I nativi americani hanno fatto strage dei nostri

antenati,

che razzolavano in libertà.

Dall'arrivo dei Puritani, invece,

veniamo allevati apposta

per essere sacrificati

in questo giorno funesto.

Sin da piccoli... glò... glò...

noi sappiamo già quale sarà

il nostro destino, la nostra sorte

a cosa andiamo incontro

e persino l'ora esatta

della nostra fine.

Purtroppo la ghigliottina ci aspetta!

Ci tagliano la testa,

ci spennano,

ci congelano:

che tradizione crudele!

Questi esseri umani  
inesorabili, spietati, senza cuore,

ci farciscono ben bene

prima di cuocerli,

poi inzuppano

la nostra carne

nella salsa di mirtilli

e infine si rimpinzano

e si abbuffano

fino a star male!

Che vergogna!

Che orrore!

Che indecenza!

Ma perché capita sempre a noi?

Perché non alle anatre

o a quei sudici avvoltoi?

Glò... glò...

Se solo penso che noi siamo

degli innocui vegetariani...

che affronto!

Sono d'accordo

sul fatto che si debba

ringraziare Dio

per tutti i doni ricevuti

durante l'anno

e per il buon raccolto...

Ma perché non festeggiare

il Giorno del Ringraziamento

il 31 novembre?



INSEGNANTE:

La mucca fa *quack, quack*, l'oca fa *glò glò* e il tacchino fa *mooo...* Come si spiega?

PIERINO:

?!?

INSEGNANTE:

Studiano lingue straniere!



# LUDOLINGUISTICA

*Giocando... s'impara!*

a cura di **Anthony Mollica**



*Competenza culturale:*

*Competenza/Abilità linguistica:*

*Attività di apprendimento:*

*Livello:*

*Istruzioni/Consegne:*

il Giorno del Ringraziamento

leggere, scrivere

cruciverba

A1  A2  B1  B2  C1  C2

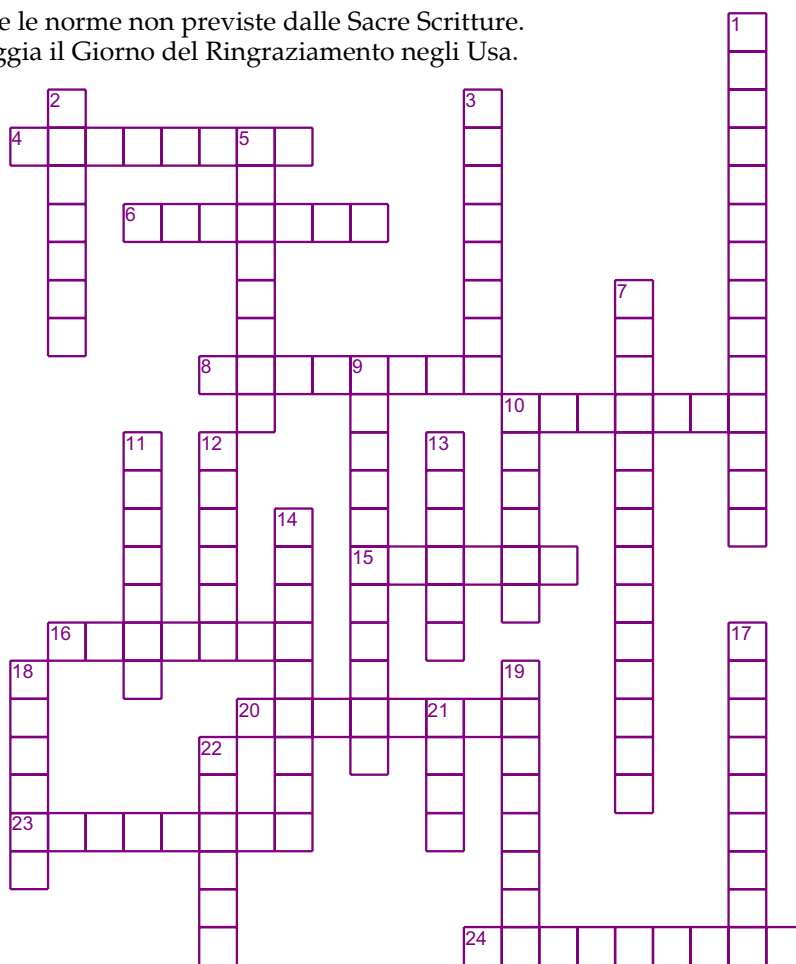
*Inserisci nel cruciverba le parole chiave contenute nell'intervista al Padre Pellegrino. Le definizioni ti aiuteranno a completare il compito.*

## Orizzontali

- Il nome dato ai pellegrini che volevano purificare le norme non previste dalle Sacre Scritture.
- Il nome del giorno della settimana in cui si festeggia il Giorno del Ringraziamento negli Usa.
- Perdonare un condannato.
- Il mese in cui si celebra il Giorno del Ringraziamento in Canada.
- Il giorno della settimana in cui si festeggia il Giorno del Ringraziamento Canada.
- Il cognome del Presidente dell'Usa che per primo proclamò la festa.
- Il numero dei milioni dei tacchini che gli abitanti dell'Usa consumano durante la festa.
- Quantii anni passarono prima della proclamazione ufficiale della festa?
- Il nome della nave sulla quale si sono imbarcati i pellegrini.

## Verticali

- Lo stato americano in cui sbarcarono i pellegrini.
- Oltre alla lingua, che cosa incominciavano a perdere i figli dei pellegrini?
- Il mese in cui i pellegrini hanno sbarcato nel Nuovo Mondo.
- Il mese in cui gli statunitensi festeggiano il Giorno del Ringraziamento.
- Per i pellegrini lo era diventata la vita in Inghilterra.
- Il nome del paese europeo che i pellegrini lasciarono.
- Il nome del paese europeo dove i pellegrini andarono per la prima volta.
- La stagione dura e difficile.
- Oltre ad essere duro, com'era linverno?
- Lo hanno organizzato per ringraziare Dio.
- Inativi americani hanno insegnato ai pellegrini come piantare questo cereale.
- I pellegrini hanno lasciato il loro paese perché volevano praticare questa.
- Il nome del paese che festeggia il Giorno del Ringraziamento nel mese di ottobre.
- L'anno dopo il loro arrivo nel Nuovo Mondo, i pellegrini hanno avuto un'ottima...
- Oltre alla cultura, che cosa incominciavano a perdere i figli dei pellegrini?
- Che cosa possono suggerire i cittadini statunitensi ai tacchini della Casa Bianca?









# LUDOLINGUISTICA

## Giocando... s'impara!

### a cura di Anthony Mollica



Competenza culturale:

Competenza/Abilità linguistica:

Attività di apprendimento:

Livello:

Istruzioni/Consegne:

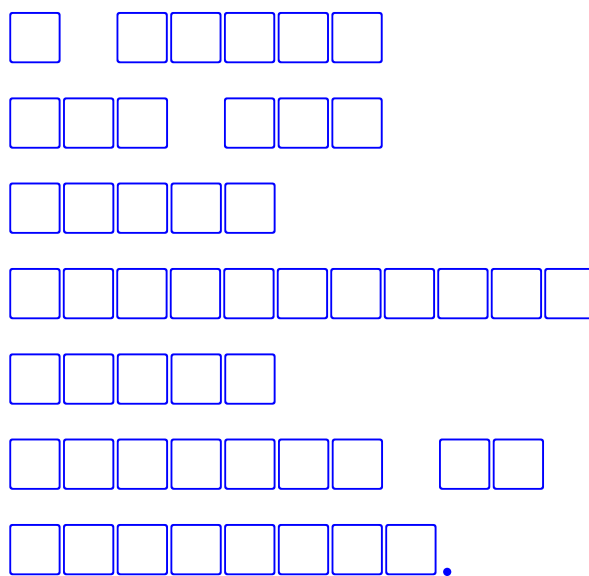
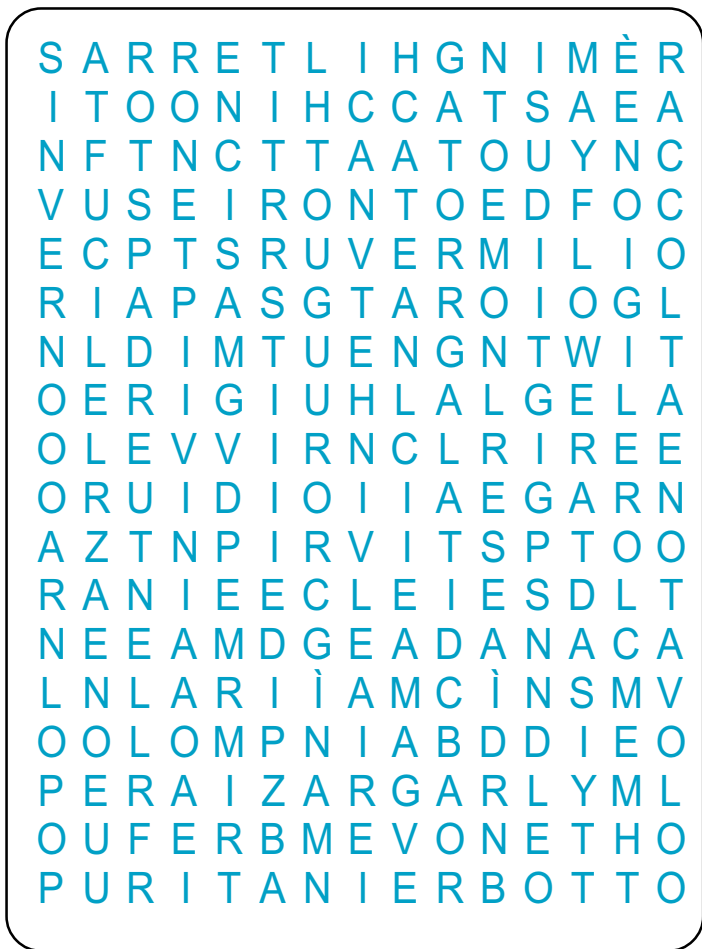
lessico: il giorno del ringraziamento

leggere, scrivere

crucipuzzle

A1 □ A2 □ B1 □ B2 □ C1 □ C2 □

*Trova nello schema le parole elencate in fondo alla pagina. Trasferisci a destra nelle caselle le lettere rimaste e avrai un'informazione su Wiliam Bradford.*



- |                                    |   |                                    |                                     |                                       |
|------------------------------------|---|------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> AMERICANI | <input type="checkbox"/> GRANTURCO      | <input type="checkbox"/> MAYFLOWER | <input type="checkbox"/> PADRE      | <input type="checkbox"/> RIPIENO      |
| <input type="checkbox"/> CANADA    | <input type="checkbox"/> GRAZIARE       | <input type="checkbox"/> NATIVI    | <input type="checkbox"/> PELLEGRINO | <input type="checkbox"/> STATUNITENSE |
| <input type="checkbox"/> DICEMBRE  | <input type="checkbox"/> INGHILTERRA    | <input type="checkbox"/> NOME      | <input type="checkbox"/> PRANZO     | <input type="checkbox"/> TACCHINO     |
| <input type="checkbox"/> FAMIGLIA  | <input type="checkbox"/> INVERNO        | <input type="checkbox"/> NOVEMBRE  | <input type="checkbox"/> PURITANI   | <input type="checkbox"/> TAVOLO       |
| <input type="checkbox"/> FUCILE    | <input type="checkbox"/> LUNEDÌ         | <input type="checkbox"/> OLANDA    | <input type="checkbox"/> RACCOLTA   | <input type="checkbox"/> TORTA        |
| <input type="checkbox"/> GIOVEDÌ   | <input type="checkbox"/> MASSACHUSSETTS | <input type="checkbox"/> OTTOBRE   | <input type="checkbox"/> RELIGIONE  | <input type="checkbox"/> TOVAGLIA     |



# LUDOLINGUISTICA

*Giocando... s'impara!*

a cura di **Anthony Mollica**



*Competenza culturale:*

riassunto: il giorno del ringraziamento

*Competenza/Abilità linguistica:*

leggere, scrivere

*Attività di apprendimento:*

ordine cronologico

*Livello:*

A1  A2  B1  B2  C1  C2

*Istruzioni/Consegne:*

*Metti le frasi seguenti in ordine cronologico e scoprirai le origini della festa del Giorno del Ringraziamento.*

1. Per ringraziare Dio per questa ottima raccolta, organizzarono una festa.
2. In occasione, il Presidente degli Stati Uniti grazie due tacchini.
3. Decisero di trasferirsi in Olanda.
4. I nativi americani li accolsero con generosità e mostrarono loro come piantare varie verdure.
5. A dicembre trovarono un inverno rigido, duro e difficile.
6. Questa festa ebbe il riconoscimento ufficiale di una proclamazione del Presidente Abraham Lincoln oltre 200 anni dopo...
7. In quei tempi in Inghilterra questo era impossibile.
8. Decisero di lasciare l'Olanda e di imbarcarsi per il Nuovo Mondo.
9. La storia dei pellegrini risale a cinquecento anni fa.
10. Oggi questa festa si celebra il secondo lunedì di ottobre in Canada e l'ultimo giovedì di novembre negli Stati Uniti.
11. I pellegrini volevano praticare la loro religione secondo le Sacre Scritture.
12. Arrivarono al Nuovo Mondo, a Plymouth nel Massachusetts, nel dicembre del 1620.
13. Ma in Olanda i pellegrini notarono che i loro figli incominciavano a perdere la loro lingua e la loro cultura.
14. L'anno successivo ci fu una ottima raccolta.
15. La rigidità di questa stagione fu la causa di un centinaio di morti.

Soluzione: a. \_\_\_\_\_, b. \_\_\_\_\_, c. \_\_\_\_\_, d. \_\_\_\_\_, e. \_\_\_\_\_, f. \_\_\_\_\_, g. \_\_\_\_\_, h. \_\_\_\_\_, i. \_\_\_\_\_, l. \_\_\_\_\_, m. \_\_\_\_\_, n. \_\_\_\_\_, o. \_\_\_\_\_, p. \_\_\_\_\_, q. \_\_\_\_\_.



INSEGNANTE:

Dove firmò la proclamazione per celebrare la festa del Giorno del Ringraziamento il Presidente Lincoln?

PIERINO:

In fondo alla pagina!



*Questione di logica*

INSEGNANTE:

Se la Casa Verde si trova vicino al mare, la Casa Gialla in montagna e la Casa Rossa in collina, dove si trova la Casa Bianca?

PIERINO:

A Washington, DC!



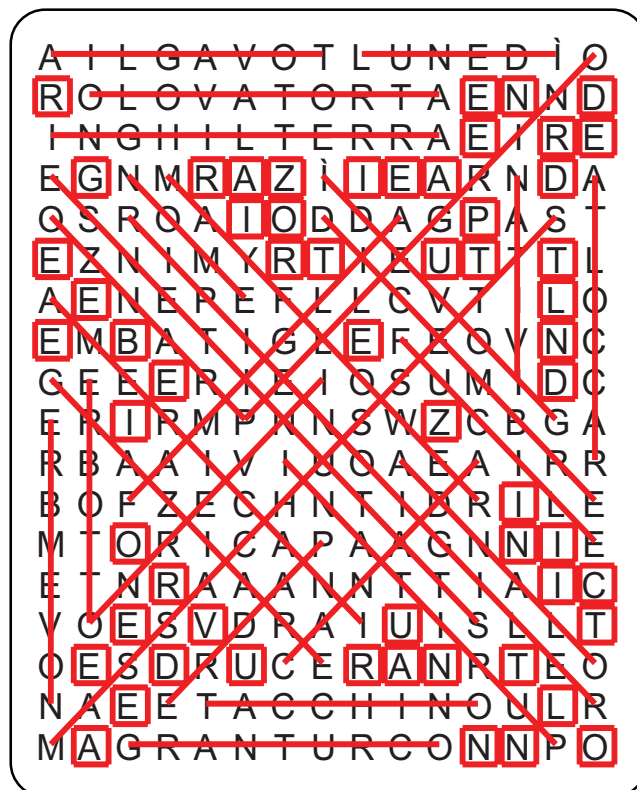
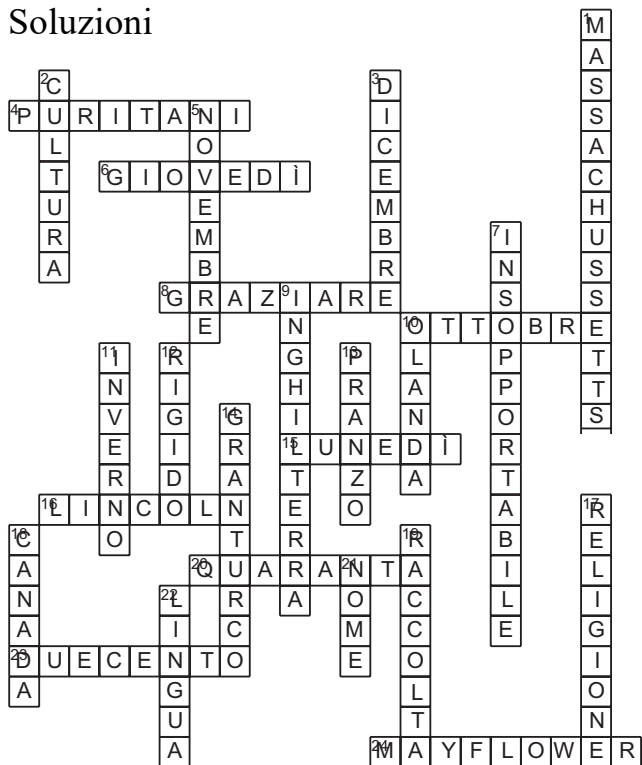
# LUDOLINGUISTICA

*Giocando... s'impara!*

a cura di **Anthony Mollica**

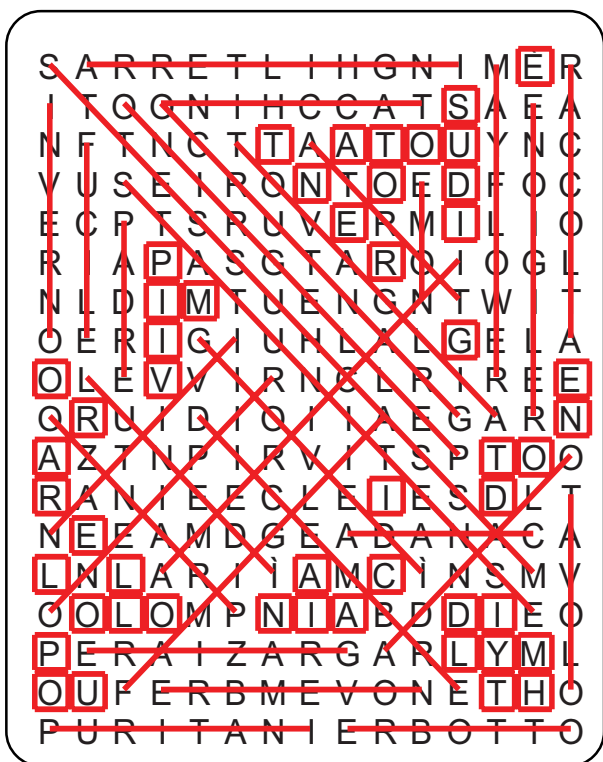


## Soluzioni



RENDERE GRAZIE A DIO PER TUTTE LE  
BENEDIZIONI RICEVUTE DURANTE  
L'ANNO.

È STATO UNO DEI PRIMI GOVERNATORI DELLA  
COLONIA DI PLYMOUTH.



Soluzione:

- a. 9 , b. 11 , c. 7 , d. 3 , e. 13 ,
- f. 8 , g. 12 , h. 5 , i. 15 , l. 4 ,
- m. 14 , n. 1 , o. 6 , p. 10 , q. 2 .